

Locuinta Redactorului:  
si  
Cancelarul Redactiunii:  
e in  
Strata Morilor Nr. 13.

Kisurile nefrancate nu se voru  
mai decat numai de la coresponden-  
tii regulari ai „Federatiunii“  
Atelii transisi si nepublicati se  
voru arde.

# FEDERATIUNEA

Diurnal politici, literari, comercial si economici.

Va esti Marti-a, Joi-a, Sambata si Domineca, demanetia.

Pest'a, 10/22 augustu 1868.

Elemintele constitutive ale monarciei austriace, ea mai pote fi vorba de acesta, se afla intr'o fere  
fertunosa, din a carei valuri a nevoia se pote  
contul barca statului. Asta-di se deschide in Trans-  
litani'a sesiunea anuala a dietelor provinciale,  
sta-di elemintele opusetiunale voru suscepse de nou  
lupta, care nu mai lasa nici una indoieala, ca monar-  
chia absburgica nu si-a aflat reconstructiunea radia-  
la, cercata in dualismu in impacatiunea cu ma-  
jarii. In contr'a acestui nefericiti sistem s-au for-  
mat in Transilvania trei colone, si anume in die-  
ta Boemiei, in dieta Galitiei si in dieta Tirolului,  
cari tote la olalta tindu a pune capetu dualismului  
centralisticu. Partit'a natiunala d'in Boem'a a decisu,  
nu lu'a parte la desbaterile dietei d'in Prag'a; de-  
putati natiunali voru asiste la deschiderea dietei,  
voru da protestu si voru parasi sal'a desbaterilor.  
— In Galitia s-au tenu este dile, in mai multe  
locuri, adunari publice, cari au combatutu unanima-  
tenu de deputatilor poloni in senatulu imperialu, si  
participarea polonilor in delegatiuni. — In Tirolu  
degerile nove pentru dieta au reesetu in majoritate  
contraria regimului actualu.

Resultatulu luptei suscitata atinge forte aproape  
spre magiari, ca-ci in Ungaria natiunile diverse  
manifesteza totu acele-si tendintie federalistice.

Opusetiunea poporeloru neindreptatite ale Au-  
strii capeta acum unu aliatu nou, si acestu-a e pre-  
sa strina, care incepe a se trezi din amagirea, in  
tre o incurcase fondulu de dispusetiune alu regi-  
mui d'in Vien'a si d'in Pest'a. Recomandam in  
situarea domniloru de la potere tratatulu, ce lu-  
simu in „Revue de deux mondes“, si care lu-repro-  
hemea dupa „Romanulu“ in urmatoriele:

*Revue des deux Mondes*, in revista politica de la  
augustu, vorbindu despre Francia dice, ca acum  
mai multu de catu ori candu actiunea ei politica are  
rebuntia de a se degagi de ori-ce intunecimi, de a se  
reti in curatieni'a si barbatia ei, de a scuturamor-  
area adormitoru, de a se precisam intr'unu sensu li-  
berale in intru spre a regasiti in afara iuriurirea ei si  
elui mai putinu unu rolu demn de dins'a. Daru  
acestu rol, si acest'a inuriurire gasileva Francia in  
pace seu in resbelu? Forte dibaci ar' fi celu care va  
pot spune ceea ce se va petrece peste trei lune, si  
nu starea, in care se afla Europa va ajuta  
la descifrarea acestei enigme.

Sunt deplinu doue sute de ani, de candu Euro-  
pa traiesee pe basea a trei aliantie mai celebre si  
mai statorice. Sa numit u in trei'ta aliantia, cea  
incuta la 1668 intre Marea-Britania, Statele-Germanie  
si Svedia pentru aperarea tierelor de josu contra  
lui Ludovicu XIV. Asemenea facuta la 1697,  
(marea alianta a Nordului) intre regale Danemarcei,  
Petrui celu mare alu Rusiei si regale Polonici, Augu-  
st II, contr'a regelui Suedu Carolu XII. Alt'a fa-  
tita intre Englter'a, Staturile generale si regintele  
Franciei contr'a Spaniei, care voia a rupe tratatele  
si reda Ispaniei tote posesiunile sale vechie.

Dupa'cest'a veni patrata aliantia, (1718) in-  
tre Englter'a, Francia, Olandia si Imperiu, spre a  
mantinete tratatele de la Utrecht si Baden si-a impa-  
rata adica a impartiti unele parti ale Italiei. Asemenea  
sa numit u patrata alianta cea de la 1834, intre

Englter'a, Francia, Spania si Belgia spre a asicura  
independint'a acestei d'in urma si a mantinete dreptu-  
re reginei Isabel'a la tronulu Ispaniei.

Veni apoi renumit'a San'ta Aliantia, intre  
Rusia, Austria si Prusia si tratatulu de la 1815, ca-  
re avea de scopu a sustinete pe regi in contr'a popo-  
rului. P'acestu tratatu a traitu in sfarsitu omenirea

pana ce pe rondu fia-care din aceste poteri a ruptu  
cate o parte si Napoleone III la 1859 si regale Prus-  
iei la 1866 rupsera cu sabia, ce mai remasese  
neruptu.

Cu ruperea acestor tratate se spulbera si prin-  
cipiulu, ce ele contineau, si care era dreptulu regi-  
loru asupra poporeloru si se proclamau celu nou, dre-  
ptulu fia-carei natiuni asupra ei insa-si, votulu uni-  
versale, plebiscitulu in loculu dreptului divinu.

Aliantile cele vechie, spulberandu-se impreuna  
cu principiile, ce erau temeli'a loru, s'au potutu for-  
ma inca altele, a caroru temelia se fia principiile ce-  
le noue.

Resbelulu Oriintelui n'a fostu de catu unu pre-  
ludiu alu acestor principiile si ca totu ce incepe, prin-  
cipiulu a fostu forte inveluitu si resultatulu n'a fostu,  
pre cum scim, de catu reconstituirea Romaniei si  
chiaru aceea totu numai ca unu preludiu.

Si cu tote aceste Francia n'avu altu aliatu de  
catu pe Englter'a si miculu Piemonte. Austria a  
statu mai multu in penda de catu in actiune, seu,  
mai bine fia ne iertatu a ne servu cu o expresiune a  
poporului romanu forte expresiva, — a scaldatuo, si  
s'a marginitu in a ocupu Romani'a, de uude dupa  
faselu, cari ar' fi luatu resbelulu, era in pusciune a  
se pronunciare pentru biruitoriu.

Principiulu celu nou ascunsu, pitulatu in resbel-  
ulu de la 1853, s'aretă pe facia si in tota splendorea  
sa in resbelulu de la 1859. Acu mai fù diploma-  
tia si cuvinte de acele, cari paru a spune multu si in  
realitate nu spunu nimicu. Acu, Imperatorele Napo-  
leone scotiendu d'in teca sabia Franciei strigă: „Ita-  
lia libera de la Alpi pana la Adriatic'a.“

Natiunalitatile pentru prim'a ora s'affirmara in  
modu oficiale prin vocea imperatorei Napoleone.  
Regimele celu vechiu, simtindu prin instinctu po-  
tere cea nebiruita si fara de morte a noului principiul,  
remase imarmuritu. Nici unulu d'in monarcii dilei nu  
cuteză, nici se combata principiulu celu nou pentru  
restabilirea celui vechiu, nici se asocieze cu Fran-  
cia spre proclaimarea si deplin'a lui intronare. Po-  
polele la rondulu loru neluminate inca pe deplinu, seu  
mai dreptu nedeprinse inca de a si-pune in lucrare  
drepturile loru prin ele insele, remasera si ele cu  
ochii tientiti spre drapelulu Franciei, ce falafia pentru  
d'insele si astu-felu Napoleone III, si Victore Emanuele  
se gasira singuri pe campulu de bataia.

In acesta situatiune, pe de o parte nemiscarea  
poporeloru d'in Imperiulu Austriei si pe de alta ore-  
cari miscari si incercari de aliantie, ce incepusera a  
se face intre regi, facura pe Imperatorele Francesiloru  
a si-parasi program'a la jumetatea calei, si a lasa  
ca Itali'a se merge singura nainte pe calea ce-i era  
deschisa.

Austria seapa astu-felu de destrugerea, ce o  
amenintia, pre cumu totu prin asemene cause scapa-  
se si Rusia la 1854 de pericolele ce o inconjurau;  
totu si principiulu celu mare odata ce fù consacratu  
prin sange, cresc si se intar prin acestu botesu si  
astfelu nu numai Itali'a merse nainte si se reconstitu-  
a de la Alpi pana la Adriatic'a, daru insa-si Prusia, ce  
fusese pana acu unulu d'in caminile cele mai poterice  
alu principiului celui vechiu, luu drapelulu celu nou  
si prin neinvins'a lui potere reconstitui in siepte dile  
unitatea Germaniei.

Scim, ca multi voru dice, ca nu s'a facutu inca  
pe deplinu, acest'a unitate; scim, ca multi, din cei  
mai emininti barbati politici, au speratu si spera, ca  
se va redeșteptă vechiulu spiritu federalistu alu Ger-  
maniloru si ca atunci . . . . atunci omenirea va  
revini la matca ei cea vechia. Asa credu tote partite-  
le invinse. Omulu catu de betranu, de si scie ca este

Pretiul de Prenumeratiune:  
Pre trei lune . . . . 4 fl. v. a.  
Pre siese lune . . . . 7 fl. 50 cr.  
Pre anulu intregu . . . . 15 fl.

Pentru Romania:  
4 galb. pre anu, — 2 galb. pre 1/2  
de anu, — si 1 galb. pre 1/4 de anu.

Pentru Insertiuni:  
10 cr. de linia, si 80 cr. tap'a tim-  
bra'e pentru fiecare care publica-  
tione separatu. In Loculu deschis  
20 cr. de linia  
Unu exemplar costa 10 cr.

peste pointia se nu mora, totu spera, ca-si va pre-  
lungi dilele indefinitu si lupta contr'a mortii pana la  
cea mai de pe urma resuflare. Cum dar' se pretinde-  
mu, ca partitele cele vechie se vedia ca li s'au sfarsit  
dilele si se primeasca a se afundu si a renasce apoi  
in principiile cele noue? Pentru cei inse, carii potu  
ratiuna, este lesne de vediutu, ca nu este cu potentia,  
ca Germania se reintorce la vechia ei trunchiare.  
Negresitu, ca in starea de transitu, in care ne aflam  
sunt inca siovairi; deprinderile cele vechie au  
totu-de-un'a oricare inuriuire a supr'a omeniloru, si  
este invederatu, ca Germania dorindu, voindu a-si asigura  
libertatea absoluta, au lasatu, ca unu felu de  
amenintiare seu prevestire pentru Prusia, se radice  
ici si colea capulu, spiritulu federalismului. Dovada  
inse ca aceste-a nu suntu, cum discraru, decesatu in  
parte remasitie ale vechiloru deprinderi si in parte  
unu simplu instrumentu, prin care ei voru se inpinga  
guvernulu central pe calea ea mare a libertatii, —  
avemu faptele petrecute de curendu in Würtemberg.  
Toti au potutu vedea, ca in alegerile de acumu cateva  
lune, pentru Parlamentulu duaniariu, cabinetulu  
de la Stuttgart a fostu isbutit u opr'i alegerea can-  
didatiloru favorabili politicei prusiane; si in data  
spiritulu celu vechiu inceputa a crede in triumfulu seu,  
precum negresitu au crediutu unii la noi in reinviu-  
area vechiului regime, candu au vediutu, ca s'au gasit  
in Bucuresci 31 de omeni din clasele, a dou'a  
si a treia de boari, carii au votatu pentru reprezentante  
acelui regime. Putinu trecu inse si in alegerile,  
ce se facura acumu pentru Camerele din Würtemberg,  
partit'a unitaria si natiunale germana dobendu  
unu bunu triumfu. Se vediutu, ca insu-si guvernulu fu-  
silitu, spe a-si poporalisă candidatii, a declară ca  
„politic'a sa tinda a restringe legamintele Germaniei  
sudului cu confederatiunea nordului.“ — Si cu  
tote aceste, fiindu ca a siovaitu, „partit'a poporului“,  
trecu in contr'a lui, si partit'a federalista se numesce  
acum in Würtemberg, „partit'a strainului.“ Cum daru  
d. de Beust spera cu partit'a dualista, cu sugrumarea  
toturu natiunalitatiloru, se invinga unitatea Germaniei,  
candu vede, ca insu-si partit'a federalista se numesce  
acum „partit'a strainului“ si candu scie, ca  
prin strainu se desemna Austria dualista? In orice  
casu lupta intre Austria si Prusia n'a incetatu, si  
nu ceremoniele si discursurile de la Tirulu din Vien-  
a va contribui a aduce unire si alianta intre aceste  
doue poteri.

Italia este acumu libera si unita. Se nu uitam  
inse, ca impregiurările au venit astu-felu, in catu a  
redobendit u Venetia prin alianta cu Prusia. Scim  
bene, ca si aci Francia n'a remas neaptiva, scim  
ca in tempulu resbelulu Austria a cedatu Venetia  
Franciei si acest'a a datu-o Italiei, daru acest'a s'a  
facutu atunci, candu Austria avea in costele-i baio-  
net'a Germaniei, candu Italia era alata cu Prusia  
si acest'a arc, mai cu sema insemnatate in politica.  
Pe de alta parte si din nenorocire, Italia n'are inca  
capital'a ei naturale si Rom' este ocupata pentru a  
dou'a ora de ostirile francese. Se insemnatu inca, ca  
Italia se afla forte strimtorata in finantile ei si ca  
reactiunea radica capulu profitandu si de starea fi-  
nantiaria si de tote acele neajunsuri politice ce suntu  
multe intr'o natiune, ce de curendu s'a ruptu lantiu-  
rile si are trebuinta de a reorganiza totu. Cugetandu  
la tote aste, vomu vedea cu lesnire, ca Italia are mare  
trebuinta de pace si cu mare anevointa ar' pot fi  
atrasa intr'o alianta pentru unu nou resbelu. Si apoi  
potava ea se intre intr'unu resbelu in contr'a nati-  
onalitatiloru? Nu, negresitu, si prin urmare nu pe  
alianta ei poate conta Austria spre a reveni la ve-  
chia ei dominire.

Acu este loculu, se facem cunoscutu cititori-

loru nostri unu incidente de mare însemnatate politică.

Prusia a publicat o dare de semnătate rezultându-l de la 1866. În acea dare de semnătate strategistii prusiani arăta, că armata Italiei nu a facut atunci cea ce se cerea de la ei. Generalele La Marmora, ministru în timpul războiului, a adus cestiu-ne printre interpellare înaintea Camerei. Înse generalele nu s-a marginuit în cestiu-ne generale, ci a cunoscut o depesă a ambasadorului prusian, prin care Statul major al Prusiei cerea, că armata Italiană să înălțe artileria să se arunce asupra Vienei, pe cind Garibaldi cu ai săi, operând pe coastele Dalmatiei, va radica pe slavi și în urmă cu maghiarii resculati la venirea lui, să stergă de odată și pentru totdeauna Imperiul Austriei de pe cartă Europeană, fără care națiunalitatea din care elu se compune, să se grupeze după afinitățile și interesele sale.

Lasandu la o parte cestiu-ne strategică, deosebită cunoscută de generalele La Marmora a facutu mare sgomotu, fiindu că prin ea s-a arătat, că planul Prusiei era deplin: desfintarea imperiului austriacu. A facutu încă sgomotu, fiindu că cirea depesă este în contră regulelor diplomatici și fiindu că generalele a fostu acuzați, că a divulgat-o spre a dă o lovire Prusiei puindu discordia între națiunea germană și italiannă. Totu din insulă a datu pe fatia unu altu secretu și care este, că pe la mai 1866, i s-a propus de către Austria a se cede Venetia Italiei cu condiție, că ea să remană neutra în război, ce era să începe, și guvernul Italianu a refuzat, fiindu că n'a voit să calce tratatul secretu, ce-lu avea deja închisat cu Prusia. Discordia înse n'a venit, căci s'a datu explicații cuvenite din partea guvernului Prusianu și indiscretiunea comisă de generalele La Marmora a servit spre a arăta, cum Austria a intlesu într-o tardivă, că pentru ca să fie tare, trebuie să fie dreptă și pentru ce Prusia n'a sfîrșit pe deplinu opera incipientă cu atâtă dibacia și urmata cu astă isbenda pana la Sadowa.

Deja darea nostra de semnătate devenindu prelungă, credem, că este timpul să ne oprimu și noi acel pentru adi, mai cu semnătatea ori cine poate dea cugeta insu-nă, după cele ce discutam despre situatiunea Europeană, și vedem că de gresită este Austria, candu, radinându-se pe maghiari spre a ucide celelalte națiunalități și se radica pe cadavrele loru la vechi și splendori.

## Marele principatu al Transilvaniei.

### II.

De la octombrie 1687, de cindu armatele nemtice, comandate de Carolus Lotharingiensis invadătorul turcilor, au călcatu din nou pământul Transilvaniei, pentru că se nălu mai parasesca nici odată, românii n'a lasat să treacă nici un felu de ocasiune, de la care sperau ei desfintarea legilor, cari conțineau în testul loru rusinea legislatiunilor omenesci; ei înse ne fiindu ajutati de nimeni pe lume, din contra, paraziți cu totul de boiai loru, carii se calvinisera și se magiarisera mai toti, în toamna pre cumu se turcisera ai bosniaciilor, ai serbilor și ai bulgarilor, pe langa tote încordările clerului și ale catoru-va barbati esită din popor, n'a potutu impiedecă ratificarea desu numitelelor legi prin curtea Vienei. Astă s'a intemplat la 1692, că legile Aprobatorilor și Compilatorilor fusera trăcute în punctul III, din tractatul de supunere Transilvaniei, cunoscutu sub nume de Diplomă Leopoldina, pe care apoi aveau să jure suveranii. În dietă cea memorabilă din 1761, adică după ce se proclama în Francia drepturile omenesci, aceleși legi barbare au fostu sanctificate din nou și corroborate cu juramintele imperatorilor Leopold II și Francisc I, era Ferdinandu fiul acestui jură pe aceleși în 1837. În această situație nimicu pe lume nu poate fi mai umilitoriu și mai jahnicu pentru națiunea română, de cătu, ca în ii episcopii loru de ambele confesiuni să luă diplome de confirmare din manele monarcului, numai după ce jurău și ei în capulu națiunei și alu confesiunii loru, că voru observă cu credință neclatita totu felul de legi barbare, decrete și ordonanțe emanate spre perirea națiunei, a limbei și a confesiunii loru. Eca totu odată principală a cauza, pentru carea o parte mare din celeru și popor, s'a vedea silită să se uni de la 1701 începând cu câteva dogme cu beserică Romei, carea era și beserică familiei imperiale de Habsburg, pentru că mai alesu după ce boiai lui, Apafy aruncaseră în temnită, jafuisera și omorisera prin bataie selbatice pe mitropolitul Savă, clericul românescu însărcinat să doboră cu totul la pământ, nu mai vedea alta cale de scăpare, de cătu protecția casei imperiale. Înse si pe această cale românii totu au remas de departe de scopul deplinei loru emancipării, ba ci au trebuit să cada cu atâtă mai greu, cu cătu și conaționalii loru în Muntenia și Moldova, cadiuseră afundu și se apropiaseră forte tare de mormantul pregătit națiunei noastre din trei părți și orelcum după o sistemă bine combinată.

De la 1837 începând se inființă alte legi noi, prin cari desfintăndu-se usul vechiului limbi latine în afacerile tierei, se introduce limbă minoritatii,

cu ignorarea cea mai desprețitorie a limbii românești și cu delaturarea ei totale din orice afacere publică; era pentru că elementul magiaru să fie cu atâtă mai sicur de exterminarea limbii și națiunalității românești peste totu, dietă aristocratică din mai și iunie 1848, proclamă fusiunea Transilvaniei cu Ungaria între sibiere și răcetele selbatice de „Uniunea său morte!“

Mai nainte de acea dietă, adică în 1848, mai 1848 adunati fiindu patru-dieci mii de romani la Blasius pe Campul Libertății, în punctul 16 din pronunciamentul de atunci, decretarea astă: „Națiunea Română cere, că conlocutoriile națiunii nice decumă să nu iei la desbatere cauza Uniunii cu Ungaria, pană candu națiunea română nu va fi națiune constituită și organizată cu votul deliberativ și decisiv în Camera legislativă, era din contul daca dietă Transilvaniei ar' voi totusi a se lăsa în tractarea aceliei-si unior de noi fără noi, atunci națiunea română protestează cu solemnitate.“

In același adunare poporul „dechiara și proclamă națiunea sa, de națiune autonomă și de part în regitoria a Transilvaniei pe temeiul libertății egale“, adică, ea și proclama emanciparea sa națiunale și anularea legilor barbare, subu care geniu e cătiva secoli; totu odată depuse juramentul cel mare și înfricosat în numele generațiunii de atunci în alu tuturor generațiunilor viitorie din vecuri și vecuri; în fine, a treia din alese o deputație de 48 barbati spre a duce petiția și cele 16 puncte la Imperatorul Ferdinandu, era alătura de 110 membrii în sarcinata a infăptușită decisiunile Adunării naționale din Cluj. Lăsrările acelor două deputații se potu vedea în istoria scrisă de dlui Papu, în „Romanieno-Österreichischer Monarchie“ cum și în Gazetta și Foia din anul 1848. Năștiai vomu reflectă cu privire la acele deputații mai la o împregiurare, care pentru tempul de fătu ni se pare a fi de cea mai mare importanță. Pe aceea și astănuim împartășită și mai de curendu în „Concordia“ No. 55 din 11/23 iuliu a. e. din condusul unui barbatu venerabilu, care în anul 1848 fusese membru al dietei. Dupa ce aristocratia ardelenă votase uniunea și trecuse la dictă Pestei, acolo se deosebii o comisie de 12 insi, eu însarcinare, ca să formuleze unu felu de opiniune a suprăpetiunii romanilor. Carolu Szász, fostul profesor de științe în Aiudu, era atunci secretarul de statu în ministerul de interne, totu odată că referinte alu o misiune de 12, votă pentru decretarea unui articol de lege, prin care națiunea română să fie dechiarată și recunoscută de națiunea regnulară (indigenă). Scitid-v., ce au respunsu la această propunere membrii maghiari ai comisiunii? Ca și cum aru fi fostu întepăti de tarantă sarindu dreptu în susu strigătă de către

## F O I S C O R A

**Discursul lui S. Barnutiu din 1/2 maiu 1848, de relațiunile Romanilor cu Ungurii, și de libertatea națională.\*)**

Indată la începutul uniunii vedem în Sinodele noastre pe parintele reprezentant alu Jesuitilor presedindu în locul superintendentului reformat, și pe altu Jesuitu lăudem neincetat în costele Episcopului nostru prieghiandu, ca pe unu facatoriu de reale. Acum spuneti-mi, ce diferență este între superintendentele de Tofești și între Jesuitul Baranyi, cari din amendoi a fostu mai bunu pentru romani? Indată după unire Episcopulu catolic din Albă-Julia incalcă peste Arciopiscopulu nostru și-si face Vicariu, lăuntrita, lă-dogenesc, lă-visita, pana ce lă-scote abia bulă papală din 1721, ab omni admonitione, correctione, visitatione celui Episcopu din Albă-Juliă; eră Arcebiscopulu din Strigonu lă-desbraca de demnitatea arcebiscopească și-si face sufraganeu, și beserică nostra o bagă în jugu nou unguresc. Cu sierbitutea această nouă se introduce în clericul român unu servilismu nou impreunat cu o îngătare marxiava mai alesu în referința către cei neuniti, cari n'aveau privilegiul unitilor. Acestu spiretu necuratul locuiesc în manastirea din Blasius sub calugari: face advocatul de Jesuiti și pe unu Petru Arone: da lucru de ajunsu Episcopului Inocentiu și animositoru protopopii de atunci: murindu calugarii romane ereditate Capitulului succesorului în fuctiunile Calugarilor, și de aci se stracura la Cleru: Episcopii, Capitalul, Protopopii și vicarii lucru pe intrecute, spre cea mai profunda dorere a Clerului și a tota națiunea, că să nu mai scape beserică romana nici odată de subu această subditela rusinosa; și nefericit! cine ve va aperă, daca parintii vostru dau mană cu strainii în contră voastră? Ce ar' dice episcopulu Inocentiu, candu ar' vedea, că acum n'are Jesuitismulu numai unu advocat în beserică lui cea asierbită și sfârșită de Jesuiti, — ce a pecatuitu beserică nostra — întrebămu și noi cu episcopulu Inocentiu, — daca cum-va n'a pecatuitu unindu-se, de se pedescesc cu infamia de desertoriu? Cu una de-o-data a intrat o ură între romani, care a

tinutu mai bine de 80 de ani. — Iertati-me Fratilorul să trece cu vederea furiele iadului, cari i-au sfătuit pe romani în aceste tempuri nefericite, nu postulati, că să descerui cum se certău filii cu parintii: cum să bateau frați cu frați fără să scia pentru ce: cum se afurisă preotii nostri unii pre altii: cum lucră marii unguresc și mai alesu episcopii loru înaintea curții, că să-i facă uniti cu puterea pe romani: cum integritate pe episcopii uniti și pe calugari, că să facă proseliti din romani; și acești-a nu vede, că suntu numai unele, cu cari se folosă învidiă ungurescă, că să tulbure pacea între frați. Cine ar' potă spune suferințele românilor, subu acele tulburări? Cei neuniti n'avea nici preotii, nici episcopu, pana ce cadiu subu jugu serbescu: nu i aperă nici o legă în tiera: și pe deputații, ce i tramitea la curtea imperialească, dusimaniilor loru faceau de i pune la prisone. Atâtă era de mari reale, cari le suferă națiunea română în urmă Uniunii, în cătu înca pe la 1735, astă dar' numai preste 35 de ani după facută Uniune se plange amaru protopopulu unitu Nicoră Bejanul către episcopulu Inocentiu, cu aceste cuvinte: ta re me temu, că nu vomu avea altu folosu din unirea aceasta, care o am facut; ci vomu remane numai cu ură între frați și cu mustărea cugețului. Nu multă după această altu protopopu predică în beserică această, că „i-a însliatu pe romani cu Unirea“, înse acum era tardivă, pentru că ură acum era radicată între frați, și dusimaniilor românilor, cari nu dormu nici odată, prieghiău, că să nu se stingă vr'o data din midilocalu loru acestu focu infernal.

Au nu merită preotii românilor pentru sierbitiele loru către statu pământurile și salariile aceleia, cari le-au capătatu numai subu titlulu Uniunii? apoi spuneti-mi, cu cătu și mai invidiindu starea preotilor uniti, luandu-i presta totu, de cătu a celor neuniti, cari traescu din agrii loru, pentru cari facu dile la domni? Cine nu scie, că episcopii nostri de la uniune începe numai cu numele au fostu episcopi, era intrădeveru au fostu notari satescă, cari facu instantie, pentru că o portiune canonica, fără să simtia Clerulu vr'o îndreptare adeverată a starei sale, că de si suntu constrinși domnii pământesci căto odată să li arunce popiloru nostri căte unu pământ pe o costa rea, și această numai pe unu ca să mai astupe gură episcopului, înse pe de alta parte se punu de mesura teritoriului satului, și facu ce facu de ieu

locurile cele mai bune de la preotii romanilor, și atunci să dă de lucru Notariului episcopal, ca să scria la Curte, la șefi, unde totu aceia-judeca, cari să rapescu și cari să dea în diete, ca domnii pământesci, să iei tote padurile de la națiunile române, desdaunare pentru portiunile canonice. Dar' apoi au nu potă merge români la învestitura la Roma și ca neuniti, acolo, unde mergu Sineni și Iaponi, Indieni și Protestanti, Mohamedani și Pagani, au nu să-potă redici scole și ca neuniti, cum să-redică domnia peste români nesesci serbi venetici totu subu Imperatorul Leopoldu, dacă să concentreze tote poterile preotii, nobili și cetățenii și totu poporul român, și daca lucră cu unu cugetu și cu o animă în totă împregiură, pentru libertatea și fericierea romanilor, au nu facea totu-de-ună mai mare intiparire în animele ungurilor o ginte conjurată pentru aperarea drepturilor săi, de cătu o națiune sfătuită, în partite neunitite?

Cine va potă dice, că națiunea a moiatu anima ungurilor, că să voiesca binele națiunii noastre, și să-i dă îndreptările rapite? Se ne uitănumi rogu-ve, la episcopulu Inocentiu Micul; cum roga tote poterile creștine și pământesci pentru români; dar' candu cerea, ca să se recepa și națiunea română ca cele trei națiuni: Stăturile și Ordinile i respondă, că se va returnă casă tierei pe ei, daca i voru lasă și pe români să intre întrinsă. Candu se rugă ca să facă locu și episcopului unitu între consiliarii Guvernului, pentru că să abuzeze romanii macar' unu aoperatoriu: celu Guvernul catolic are și la Curtea imperială, că episcopulu romanilor, „nici e jurista, nici e statista“ și din astă cauza nu potă fi consiliarii! de națiunea nostra dică, că n'are asediamente și capătă în tiera, nu da dare, nu porta greutăți, și plecasă la sediul, și pentru aceea nu merita considerație. A trebuit mai diuometate de seculu, candu să-renaștesc români cérere pentru națiunalitate la 1791; dar' Stăturile și Ordinile afara de responsulu loru celu ordinariu, mai adaugă, că români nu suntu culti de adjunsu pentru drepturi politice, și se cultivate mai antăiu Clerul, apoi și poporul, și apoi vor vedea; deci însarcinarea pe unu Antoniu Josika, ca să facă planu pentru cultură românilor. Ce cugetă că s'a alesu din acesta comedie? La anul 1816, adecă 25 de ani după dieta, a esită decretul de la Curte în urmă acelu planu, ca unde vor fi duoi preotii într-o comunitate, unul catolic celălalt unitu: acolo numai celui catolic să se dea portiune canonica

\* A se vedea nr. tr.

șe suferim u n'a ca acăsta, mai bine voi-mu s'e aruncămu înca si pe copii in as-tutul sabiei!“ Așa au vorbitu ei si intocmai să au si luerat pana in iuniu 1819.

Eea domnilor adeverata causa, pentru carea majoritatea dietei unguresci din 1867, si ministeriu-lui au silitu pe imperatu-lu, pentru ca s'e-si anuleze sanctiuni'e proprie si s'e desfiint-eze legile dictei noastre din 1863—4. — Acestei omeni, voiescu mai bine morte, ei suntu determinati a col'oră tote riurile si periale Transilvaniei cu sange omenescu, de cătu ca s'e sufere vr'o data desvoltarea natiunalității romanesci pre pamentulu Transilvaniei si aplicare a limbii romane in afacerile publice ale acestei tieri. Politici si publicisti magiari spunu romanilor la orice ocazie in fatia asiă: Stremosii nostri au ocupat acăsta tiera cu sabi'a, ea este numai proprietatea natiunei noastre; cu sabi'a s'a ocupat, cu sabi'a s'a pastrat, era daca se va cere, pe viitoru o vomu apără totu cu sabi'a. Ea este proprietatea nostra natiunala ereditaria, era voi celialalti suntemi, numai suferiti aici din buna-placerea nostra. Eea, inse, că prin legile din 1848 v'am datu si voue celor'alalti venetici din vointă si bunetatea nostra, căte-va drepturi individuali, amu delaturat de la voi rusine slavie personale, v'am facutu omeni din ceea ce erati mai nainte dobitocele noastre, ale caroru capete se pretiuau prin lege cu patru-dieci fiorini. Nu suntemi indestulati cu atât'a? Nu voiti s'e velepadati de limb'a vostra si s'e invetiati numai pe cea magiara? Avei obraznicia, ca pentru unu milionu doue sute mii romani (transilvani) si respective pentru aproape trei milioane (afara din cei din Bucovina) s'e pretindeti in tier'a nostra, in statulu nostru existentia si autonomia natiunala? Veti capeta cu pumnulu in fa'ci. Faceti-ve magiari, precum s'a facutu boiarimea vostra magiari si calvini pana la 1692, precum s'au magiarisatu preste una suta de sate totu pana la acea epoca, precum s'au magiarisatu si catolisatu alti multi romani de la 1692 incoce pana la 1848, precum se magiariseaza asta-di multime de jidovi si nemti, apoi suptu acăsta conditioane voimu s'e impartasim cu voi tote darurile acestei tieri, era altu felu nici odincoara.

Trebue s'e marturismu, că acci magiarii, carii ne vorbescu asiă, storeu tota stim'a si consideratiunea nostra, pentru că din acelui momentu sciumu cu cine avemua a face. Tocmai pentru aceea noue ne mai place partifa lui Tisza si Ghiczy, pentru că acăsta fin'du mai obraznicia ne spune curatul, cum că din momentulu in carele va ajunge ea la guvernul, nici unu romanu nu va mai remană in functiune publica, daca nu se va renegă absolutu de natiuna itatea sa si daca va mai cutedă s'e flescare de drepturi natiunale si alte asemenea nimicuri.

Ei bine, si ce respundu romanii la asemenea

complimente? Ei respundu asiă: De una miile si opte sute siese-deci de ani ne aflâmu pe acestu pamantul strabunii nostri, si noi in fine l'amu udatusi ingrasiatu de nenumerate ori cu scumpulu nostru sange; noi preste totu calcâmu pe oseminte parintilor nostri; copii de lele nu sun'emu, ci suntemu fi legimi ai mamei nostre comune. Suntemu prea determinati a fi si a remană domni in patri'a nostra ca natiunile politica. De drepturi individuali fara drepturi natiunali ne batemu jocu, nu voimu s'e audim de ele, pentru că le cunoscemu valorea loru; ele despartite de drepturile natiunale politice, suntu bune, numai pentru ca s'e ne immultiesca clas'a rene-gatiloru, a ciocoiloru si a lingatoriloru de talere ca si in trecutu. De cătu fara drepturi natiunali, mai bine de o suta de ori morte. Voimu, ca in marele principatu alu Transilvaniei raporturile natiunali s'e se reguleze intoemai si precisu dupa analogia celor din Elvetia. Locul si rangul ec occupa in Elvetia elementulu germanu, trebue s'e lu occupe in Transilvania elementulu romanescu; ceea ce suntu in Elvetia francii, trebue s'e fia in Transilvania secuui, era italienilor elvetiani li se potu asemenea pre bine sassi. Se inticlege de sine, că referintele celor trei limbi inca trebuese fia intoemai regulate, precum se afla cele trei in Elvetia. Voimu s'e avemu diet'a nostra si bugetulu nostru provincialu, fara care ori-ce drepturi remanu fruse deserte. Nu mai voimu s'e cersim cu caciul'a in mana de la altii, accea ce este proprietatea nostra.

Acesta este limbagiulu romanilor transilvanii in respunsulu ce dau ei unguriloru. Din atât'a se poate cunoce bine situatiunea, in care ne aflâmu. Adaugă la acestea confusiunea de idee produsa tocmai si in capetele romaniloru, in urmarea inaugurării sistemului dualistice. Prin acăsta sistema romanii era-si ajunsera intre doue focuri. Ei asta-di trecu de tradatori, daca rostescu numele imperatului lui Franciscu Iosif, pentru că se pretinde, ca ei s'e recunoscă numai pe regale Franciscu Iosif.

In acăsta situatiune fatală, romanii se vedu constrinsi a face apelu la simtiulu de dreptu alu Europei celei libere, celei constitutiunale, pentru ca ea s'e judece intre magiari si intre romani. La dict'a Ungariei se fabrică unu proiectu de regularea referendumelor natiunale; acel'a inse este prea bunu de vescu, pe care s'e se prinda unele paseruice simple si nevinovate, era altu nimic.

Intre aceste-a foia militaria magiara titulata „Honvél“ plămuesce la planuri, cum s'e se pota subjugă si Romania libera si a se incorporă coronei unguresci. Accea-si foia asta, că asemenea intraprindere nu ar fi implinita nici de cum cu pericole. Oficerii, adica cei carii scriu in acea foia, asta, că in totu coprinsulu Romaniei libere numai de trei la suta sunt romani curati, prin urmare, că toti cei'alalti locui-

le-au tienutu in ascultare totu cu poterea pana ce se stinsera ei; dupa perirea loru, natiunile acestea au romasu cu datinele, eu limb'a si cu religiunea loru, căci acei cuceritori barbari avea lipsa numai de bratiele, era nu de limb'a natiunilor subjificate, de avarea, nu de religiunea si datinele loru natiunali.

De totu altmintrea ougeta ungurii din dilele noastre. Acestei-a au aflatu, că Atil'a si Arpăd, si Stefanu si Mathi'a Corvinulu au facutu reu, de ce nu i-au ungurit pe toti locuitorii Panoniei si ai Daciei, si de ce au lucratu ei dupa principiu: „regnum unius linguae in beccille est.“ Astă dar' ungurii de asta-di de ore căti ani incoce, lucra la ungurirca schialor, romanilor s.a., cu o insufletire, care ar produce fapte demne de multiamat'a omenirei intregi, candu ar' pune atât'a ostensela, pentru ca s'e introduca libertatea cea adeverata, nu numai la natiunea unguresca, ci la tote natiunile, de a le căroru ecaretate nu voru s'e scia nimica.

In ce tipu se apuca unu' economu bunu cu toti feitorii si domesticii de cultur'a agrilaru s'e, imparte luerulu la toti, li dă midilocile cele de lipsa si sta de ei, ca s'e se pota bucură la tempulu seu de unu culesu bunu, de unu seceratu manusu: astă s'au apucat si ungurii cu tote poterile de lucrul loru, ca s'e faca unguri pe toti. Diet'a Ungariei de la 1836 puse lege, ca s'e se duca ungurescote negotiale administratiunei publice, si s'e se baga limb'a unguresca in tote scolele din Ungaria; diurnalele unguresci din ambe patricole unguresci — astă numescu ei tier'a unguresca si Ardealulu — latiescu de multu planulu ungurirci pretotinde, invenia pe tote natiunile, că nu e salute intr'altu nume afara de celu ungurescu. De este vr'unu romanu aci de fatia, care n'ar' fi cointitu Gazet'a de Pest'a (Pesti Hirlap), pentru acel'a mai repiescu, că de candu incepă a esă asta Gazeta, redactorele ei Ludovicu Kossuth striga neincetatu cu versulu tunetului cătra toti ungurii, „s'e properam, se properam, s'e ungurim pe toti croatii, romanii si chiaii, că de nu perimus!“ In ce tipu se rapede unu torrentu din munte dupa frangere de noru, desradacina media arbori, ucide omeni si vite, spala semenature si sate, duce si restornă totu, astă se repede acestu barbatu in contr'a natiunilor neunguresci, si cu atât'a furia amenintia, că le va stinge, si nu va suferi „in secula seculorum“, ca s'e faca macaru inveniature morali in limb'a natiunale prin seminariele loru, in

tori se compunud in adunature de tote natiunalitățile, era trei milioane suntu tiganici curati, seu cu alte cunivente: Romanii dupa majoritatea locuitorilor sei s'ar potă numi tier'a tiganesca. (Vedi potero'a respingere in Federatiune No. 107 in contra acestor obraznicie.)

Să vede-i dv., ungurii presimtu, că en dualismul n'au s'e o s'otia la cale, pentru că C slaitan'a, adeca provinciele germane ale monarhiei austriace mai curendu seu mai tădiu se voru ilcorporă la Germania cea mare. Pentru acestu casu, loru nu e remane altu ce-va de cătu s'e traga sabi'a si s'e facava-banque. Să fiti sicuri, că ei o voru si face acăsta, drepturi natiunali nu li da man'a se recunoscă; cu sabi'a voiescu a domnii. Ascultati la Perczel, si a cei de tiep'a lui, pentru că acelui soiu de omeni nu vin le pisic'a in sacu. △

## Varietati.

\* \* (Unu ascultatoriu de drepturi ca falsificatoriu de bancnote.) Martinu Skodon, ascultatoriu de drepturi la universitatea din Pest'a, solvi mai este dile unu funtu de lumine cu una bancnota de 10 fl. si dupa ce i-se immană restul, parasi bolt'a in grada mare, azi in cătu neguitoriu prinse suspiciu in contra lui. Cercandu bancnot'a, astă, că aceea e desemnata cu man'a libera, dar cu multa istetisme. Neguitoriu se rapedă indata dupa falsificantele pretinsu, lu-prinse pre strada si voia s'e lu escorteze la politia, acestu-a inse se opuse si pana unu alt'a inghită bancnot'a. La a dou'a incusitiune naintea politiei marturisi, — că colegulu seu de studie Vincentiu Pirek, cu care locuiesce la olalta, prepara falsificate. Perserutarea locuintei lui Pirek n'au altu rezultat, de cătu că se astă o peana fina de otelu, cu care se presupune, că a falsificate bancnotele, si in cuporul conusia de hârchie arse; Skodon adeca aflare modu, a incintă d'in inchisoarea intocmita constituitionalmente magarescă pre colegulu seu, si acestu-a a storsu mai tote urmele crimei. — Amendou acesti falsificatori stau acum naintea tribunalului si si-ascepta sentinta.

\* \* (Atentatu contra „tradatoriu de patrii“, Deák.) In Pest'a s'a descoperit unu complotu. — Mai multi teneri s'u conjuratu, s'e ucida pre „tradatoriu de patrii“, Franciscu Deák. — Tenerulu, care avea s'e executoze planulu consitoriu s'e o arestatu; la d'insu si aflatu consegnarea conjuratilor, planulu executarei si unu revolveru. Celu mai bistranu d'intre conjurati e de 15 ani.

\* \* (La diu'a patronului Ungariei, a st. Stefanu,) au sositu in Pest'a cu trasur'a de placere 5759 persone. Intre acestei-a amu observatu si căti-va tierani romani, cari faceau mai bine, deca remiuneau a casa si si-cautau de lucru de cătu s'e si-rasipescă pro aici putenii eruzeri. In Pest'a n'au romani ce caută; pentru romani Pest'a nu contiene nimic bunu si salutaru, ér' strade pline de gunoi potu vedé tierani nostri si prin satele loru si fanfaronade magare potu audu in

cătu comitele Széchényi, celu d'antău apostolu alu ungurirei e constrinsu a-i dumieri furi'a si a istrigă: „ne kényszerítésük tüzzel vassal, hanem vegyük be az alkotmány sáncazai közé, hogy ök is bevegyenek minket magokba, tudnillik nyelvünket, adeca: s'e nui constringem cu focusi cu feru, c'i s'e i recepem in constitutiune, ca si ei s'e ni recepa pe noi, adeca limb'a nostra.“ Nicora Wesselényi da sfatu unguriloru, ca „numai acei romani s'e capete drepturi de cetatianu, cari se vor face unguri,“ si i pare reu, că Joane Bobu, episcopulu romaniloru, a facutu tote fundatiunile sale in interesu natiunale. — Astă cugeta si lucra tota nobiliu mea cea inalta. — Ce s'e dîeu de corifeii intelectualii ungurilor? unulu din cei mai renamiti inveniatu ungurescă scriindu memoriu despre aperarea pruncilor mici, areta, că latifrea limbii unguresci preste toti locuitorii tieriei, si mai nainte de cătu libertatea si fericirea tieriei: „faceti, ca s'e vorbesca ungurescă toti locuitorii tieriei: — striga acestu unguru inveniatu — atunci eu nu voi crea de la voi, ca gratia libertatea si fericirea tieriei. Altul provocă mai anu pe episcopii romanilor de-a dreptu, ca s'e apuce numai de cătu de traducerea cartilor besericesci de pre limb'a romana in cea unguresca, ca s'e se baga in baserică romaniloru. Cine s'e nu fia auditu, cumu fierbu si cumu se frementa ungurii de ore căti ani, ca s'e faca scole aperatore de princi, in cari s'e unguresca mai antău pruncii romaniloru, inveniatu limb'a unguresca de la doi ani pana la siepte, apoi in vr'o doua-dieci de ani, s'e se unguresca satelo si comunitățile romane pe calca acăsta? Care romanu nu scie, că inainte cu siese ani, se acceptă planulu unguriei si de către diet'a din Clusiu, si se face proiectu de lege, ca s'e se pună restempu de 10 ani natiunilor neunguresci, ca s'e inveniat ungurescă, pentru că dupa aceea vorurge tote in limb'a unguresca. Să spuna Venerabilulu Consistoriu din Blasius, care se află de fatia in beserică, cătă frica si cutremuru i-au cuprinse pe toti, candu au intielesu de acestu proiectu alu dietei, si cu ce insufletire se apucă, ca să intorca acestu reu de la natiunea romana!

(Va urmă.)

Sciti, că ungurii mai alesu de 12 ani incoce, si-au propus, ca s'e topesca intr'una pe tote natiunile cele de subu corona unguresca, si s'e faca din tote numai una natiune tare si unu ramu tare si mare unguresca. Aceasta e unu lucru forte mare, bine s'e insemnămu, că e intru adeveru mai mare, de cătu tote victoriile lui Attil'a si a lui Arpăd, pentru că acesta, si supusu cu poterea nesca popore blande si

totu opidulu provincialu, mai vertosu deca voru fi multi jidani pre acolo.

\* \* (Cum grigescu judii cercuali d'in Ungaria de oficiu lor.) Intr'ună d'in scaldele principale ale Ungariei se află 21 adeca douăzeci si unul de judecătorelli, cari petrecu acolo mai multe săptămâne cu cartile, eu dantilu si alte ocupări oficiale constituionale magiare; se intielege de sine că totu acestea ad majorem gloriam poporului, ce-i alesu si i-solvesce, pentru ca d'insii more patrio să pota jocă cărti.

\* \* (Estravaganție magiare.) In dîu'a st. Stefanu publică diurnalul „Századunk“ unu articulu, care dă expresiune mai multor dorintie magiare, cari inca totu nu sunt implinite. Mai nainte de tote i-dore, pre domnii magiari, că principalele de corona nu capeta una crescere curata magiara. A două i-rode la inima, că „curtea regesca magiara“ nu e deplinu organizată; schimbarile favorabile, facute in asta privindia la initiativă maiestatilor sale nu sunt indestulitorie, pentru ca magiarii să si deschida urechile la sunetul clopotelor in dîu'a st. Stefanu. A trei'a plansore e, că regele incoronat inca totu nu se află a casa, ci e numai ospe in resedintia d'in Bud'a. — Pia desideria!

\* \* (Ludovicu Schaffer), casariului cassei de pastrare din Oradea-Mare, fă arestată asta demanetia la curtea calei ferate d'in Pest'a. Dsa, fugindu d'in Orade, era chiar să plece către Vien'a; inse primariul d'in Orade, intielegendu despre disparere-i, grabi inaintea fugariului la Pest'a, si asta demanetia i succese, cu ajutoriul unui comisar de securitate de aicia, a pune man'a pre elu. Mane lu-voru escortă inderetu la Oradea-Mare.

\* \* (Aru fi, dieu, de lipsa.) O corespondintia d'in Bucuresci a diurnalului magiaru „Hon“ anuncia, că in camera Romaniei libere se prepareaza una interpellatiune către ministeriu pentru brutalitate, ce le comitu magiarii cu Romanii d'in Transilvania, Banatu si partile Ungariei. Cameră României adeca va impoteri ministeriul, să facă reprezentatiune la ministrul Beust, să lu-aviseze la procedură despatica a magiarii cu romanii, si să-i spuna, că România libera nu poate sta pasiva facia cu suferintele filor săi de d'inceo de Carpati. — Nu scimus, in cătu e adeverata acăstă scire; in totu casulu inse va fi bine, ca ministeriul Romaniei să spuna lui Beust, că romanii de d'inceo de Carpati sunt frati de unu sange, si că toti la oalata facu națiunea romana, care intreaga semte patimile membrilor săi sengurateci, si se tiene de principiul strabunilor, că acela-a, care a vămatu pre unu cetățeniu romanu, a vămatu demnitatea intregului popor romanu.

\* \* (Transilvania) Nr. 17 d'in „Transilvania“, conține următoarele tratate: Despre medicina cu respectu la poporul romanesco. — D'in actele societății „Transilvania“ pentru ajutoriul studintilor romani d'in Transilvania si partile ei. — Clio (continuare). — Constantin Brancovanu (continuare). — Protocolul siedintei lunare a comitet. asociat. trans. rom. — Proiectu de bugetu pre 186%. — Publicarea banilor incurșala fondulu asociatiunii.

\* \* (Menageria cea mai mare.) Unu imblandleriu de animale selbatece, Casanova cu numele, a plecatu inainte de acăstă cu v'ro 10 luna in Casala (Nubia superiora) ca să adune animale selb. si in scurtu i-a si succesi a adună unu număr forte insemnat, si anume: 32 de elefanti, 8 girafe, 20

antilopi, 2 feluri de rinoceri, 1 ipopotam, 12 iene, 4 lei, 4 struti, 2 cocostirci grandiosi s. a. — Cu transportul către Europa ce e dreptu au perit uro' cete-va, dar' d'in tote au ramas esemplarile cele mai frumose. De pe tempulu imperatorilor romani abie să mai vediutu atâta animale selbatice adunate in o grupă.

\* \* (O profetire.) Astronomulu Tomas Moult d'in Franția a profetit in 1268, adeca inainte de acăstă cu 600 de ani, că in anulu acestă ver'a intreaga va fi forte placuta si va fi rodu bunu, atâtă de grâu si cucurudiu precum si de vinu, si voru si tote cele efine, er' tomn'a va fi ploiosa.

### Sciri electrice.

Belgradu, 20 augustu. Principele de Muntenegru, respundiendu la notificatiunea suirei pre tronu a principelui Milanu, saluta pre principele si pre regintii Serbiei; Muntenegru si principele Muntenegru-lui au cea mai mare incredere in regintia si spera, că relatiunile amicabile intre aceste două tiere se voru sustină si pre viitoru.

Parisu, 20 augustu. „Constitutionell“ scrie, că alegerile generale pentru corpulu legislativu se voru face in anulu 1869. — „Memorial“ scrie, că nota desavuatoria a lui Usedom a provocat diferențe seriose intre regele Prusiei si Bismark. Consecintă acestorui diferențe si suplinirea lui Falkenstein prin Manteuffel.

Madridu, 20 augustu. Epistole de pre insulele canarice anuncia, că generalulu deportatul, Dulce, se află reu bolnavu.

Chichind'a, 21 augustu. Cetățenii de aici au facutu lui Miletics unu conductu de faclie. Miletics multiamă si intr'una cuventare mai lungă si desfasură programulu seu politicu, care contine egală indreptățire a toturor națiunalitătilor pre bas'a libertății constitutiunale. Cuventarea lui fău primită cu aplauze entuziastice.

Jászberény, 20 augustu. Astă-di la noue ore se're-a fostu aici unu cutremuru infricosatul de pamant; in urmarea acăstă congregatiunea generală s'a amenatuit pre tempu nedeterminat.

Vien'a, 21 augustu. „Wiener Ztg“ de astă-di scrie, că Banhans e denumitul locutieninte alu marcialui supremu provincialu d'in Boemia.

Sibiu, 19 augustu. Se vorbesce, că comandanțele d'in Transilvania, baronulu Ramming, e desemnatu ca comandante in Brünn.

Parisu, 22. aug. „France“ incunoscintieza, pre basea unei epistole d'in Luzern, cumcă acolo s'a arrestat unu fenianu, care planuise unu atentat in contră reginei Angliei.

**Post'a Redactiunei.** La mai multi; Cu nr. 25, 28 si 38 nu mai potemu servă, din cauza scăzută: că acești nr. nu se confisca. Asemenea nu mai potemu servă nice cu nr. 99, 100, 113, 115, 116 si 119. Dlui G. Campianu, par., Zabram. De aici ti se transisera urii rechiamati in două rânduri, ne mirămu, cum nu ti-au venit la mana; potte voru rateat pre posta. Necapetandu i de locu, te rogămu a ni areată — pri epist. nefrancata si nesigilata — cari nr. ti-mai lipsesc. Dhi Gr. V-u, Téc'a. Ne re'noiuu rogarea. **Redactiunea**

### Invitare.

Partit'a naționala romana d'in comitatulu aradanu, Vineri, in 28. augustu nou a. c. l'a 3 ore după media-di va tine în Aradu, in localitatea indatinată a dunare generala pentru alegerea comitetului si pentru alte agende, ce se tineu de ea; era in diri premergatoria, adeca Joi, 27. augustu nou, la 4 ore după media-di se va aduna totu acolo comitetul interimalu; la care amendoue adunări, membrii respectivi sunt invitati.

Aradu, 20 augustu, 1868.

*Comitetulu interimals*

### Adeveratulu

## SIRUPU alu lui PAGLIANO.

*Uniculu remediu universalu pentru curatirea sangeli.*

Sirupulu acestu-a produce efectu supradictioriu pentru mistuire si curatirea radicala a sangeli, asemenea pentru nutrire si intarirea corpului, mai in tote morburile, in cari medicinile intrebuintiate nu efectueau nici insanatosiare nici ameliorare; curatiesc sangele de sucuri stricate, in cătu numai că lu-aprincipia totu omulu pentru efectu lui salbriu, ca medicina probata, dar inimeza si pro altii, se să procure.

Sirupulu acestu-a curat si nefalsificat cu explicatiunea modului de intrebuitare, se pot procură prin unicul meu agint principal.

Stefanu Giergl, fabricantu de cărti de jocu in Pest'a, strata Franciscu Deák, mai nainte strat'a podului mare, nr. 6, in casă la naca alba, radicatură II.

Una butelia constă 1 fl. 40 cr. — 6 butelie 7 fl. 50 cr. — 12 butelie 14 fl. — 100 butelie 100 fl.

Pentru cei ce voru procură acestu sirupu in cantitate mai mare, se voru face pretiuri moderate. Seracii lu-capăsiu cu pretiul, la care se urea spesele agintului.

**H. Pagliano**, profesor in Florentia.

Proprietariu, redactoru responditoriu si editoriu:  
**ALESANDRU ROMANU.**

## Comunicatiunea drumurilor de feru.

### Vien'a-Pest'a-Segedinu-Temisiör'a-Baziasiu.

De la Vien'a	pleca la 7 ore 45 min. dem. si la 8 ore — min. ser'a.
„ Posionu	10 „ 24 „ 10 „ 51 „
„ Neuhäusel	1 „ 23 „ din'a, 1 „ 54 „ năpteau
„ Pest'a	5 „ 19 „ d. m. „ 6 „ 31 „ deman.
„ Czegléd	7 „ 54 „ „ 9 „ 14 „
„ Segedinu	12 „ 12 „ năpteau, 2 „ 55 „ dup. m.
„ Temisiör'a	3 „ 55 „ dem. „ 7 „ 47 „
„ Jasenova	8 „ 4 „ „ *)
„ Beserică-Alba	8 „ 40 „
Sosesc in Basiasiu	9 „ 10 „

\*) De la Temisiör'a la Baziasiu comunica numai odata.

### Baziasiu-Temisiör'a-Segedinu-Pest'a-Vien'a.

De la Basiasiu	pleca la 5 ore 55 min. d. a.
„ Beserică-Alba	6 „ 27 „
„ Jasenova	7 „ 6 „
„ Temisiör'a	10 „ 40 „ ser'a si la 7 ore 25 min. dem
„ Segedinu	2 „ 26 „ năpteau, 12 „ 53 „ diu'a
„ Czegléd	6 „ 35 „ dem. „ 6 „ 21 „ d. a.
„ Pest'a	9 „ 55 „ „ 9 „ 30 „, ser'a
„ Neuhäusel	1 „ 52 „ diu'a, 1 „ 8 „ năpteau
„ Posionu	4 „ 48 „ d. a. „ 4 „ 12 „ dem.
Sosesc in Vien'a	la 6 „ 36 „ „ 6 „ — „

De la Oradea-Mare la Clusiu, pleca in tote dilele la 6 ore 30 minute după medieadi, sosesc in Clusiu la 1 ora 30 minute după medieadi. Cale de 19½ mile, tiene 18 ore 40 minute, costa 10 fl. 92 cr. Clusiu la Oradea pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, sosesc in Oradea la 6 ore 40 minute demaneti'a. Aradu la Sibiu (prin Dev'a) pleca in tote dilele, la 7 ore ser'a, sosesc in Sibiu la 2 ore 15 minute năpteau. Cale are 34½ mile, tiene 31 ore 15 minute, costa 20 fl. 2 cr. Sibiu la Aradu (prin Dev'a) pleca in tote dilele la 7 ore ser'a, sosesc in Aradu la 1 ora 45 min. năpteau. Temisiör'a la Sibiu pleca in tote dilele la 6 ore deman., sosesc in Sibiu la 1 ora 30 min. după medieadi. Cale de 36½ mile, tiene 31 ore 40 min., costa 20 fl. 44 cr. Sibiu la Temisiör'a pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, sosesc in Temisiör'a la 7 ore 40 minute ser'a. Temisiör'a la Oradea pleca luni-a, marti-a, joi-a, si sambat'a la 6 ore demaneti'a, sosesc in Oradea la 6 ore 40 minute. Oradea la Temisiör'a pleca dominică-a, marți-a, mercuri-a si vineri-a la 6 ore ser'a, sosesc in Temisiör'a la 6 ore ser'a in diu'a următoare.

### Jasenov'a-Oravit'a.

De la Jasenov'a	pleca la 8 ore 30 minute demaneti'a.
„ Jam	9 „ 12 „
„ Racasdia	10 „ 12 „
Sosesc in Oravita	la 10 „ 57 „

### Oravit'a-Jasenov'a.

De la Oravita	pleca la 4 ore — minute după medieadi.
„ Racasdia	4 „ 45 „
„ Jam	5 „ 38 „
Sosesc in Jasenov'a	la 6 „ — „

### Vien'a-Oradea-Mare.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute ser'a.
„ Pest'a	6 „ 25 „
„ Czegléd	9 „ 47 „
„ Szolnoco	11 „ 2 „
Sosesc in Aradu	la 5 „ — „ ser'a.

### Vien'a-Arauu.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute sor'a.
„ Pest'a	6 „ 25 „
„ Czegléd	9 „ 47 „
„ Szolnoco	11 „ 2 „
Sosesc in Aradu	la 5 „ — „ ser'a.

### Aradu-Vien'a.

De la Aradu</td
-----------------